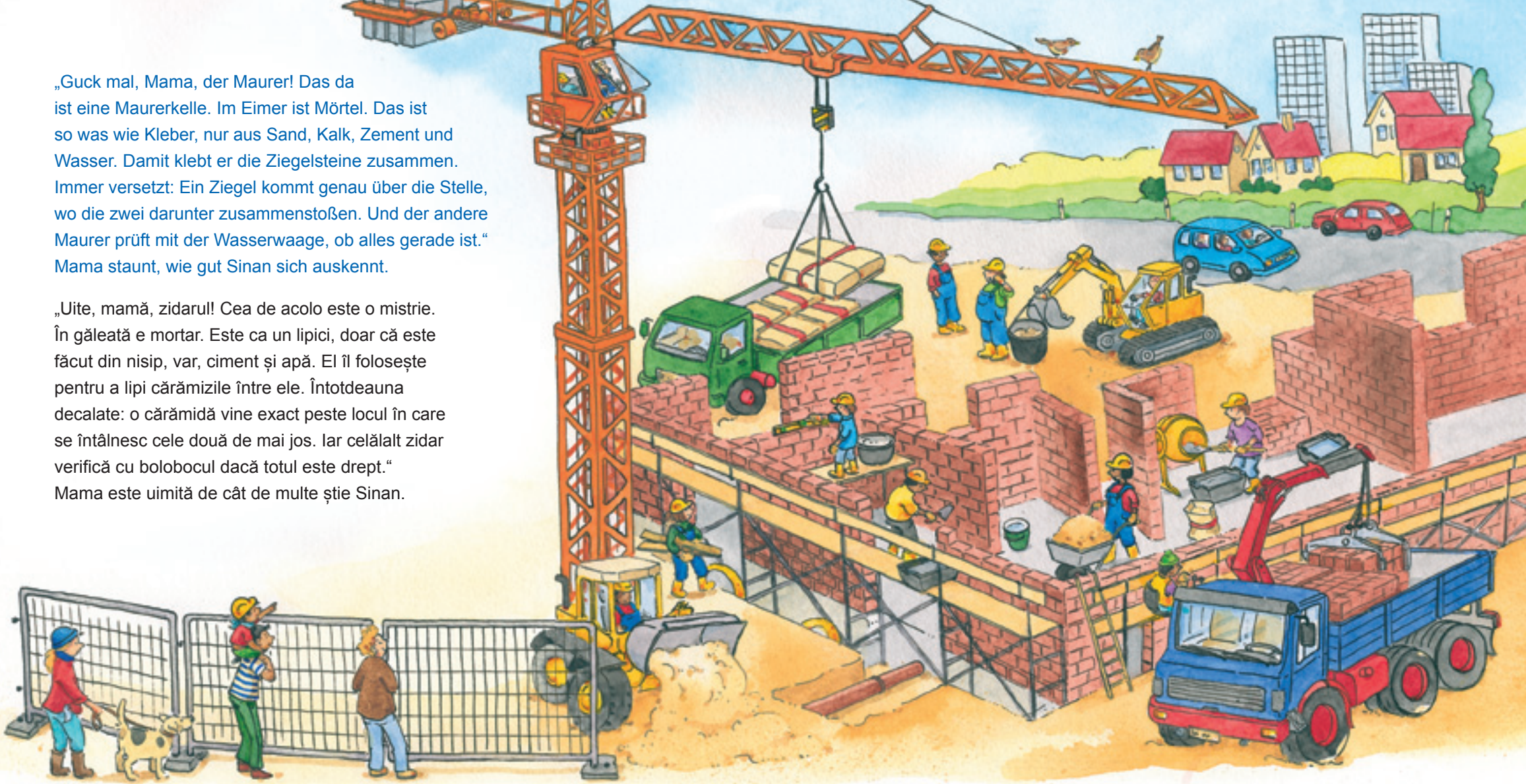


„Guck mal, Mama, der Maurer! Das da ist eine Maurerkelle. Im Eimer ist Mörtel. Das ist so was wie Kleber, nur aus Sand, Kalk, Zement und Wasser. Damit klebt er die Ziegelsteine zusammen. Immer versetzt: Ein Ziegel kommt genau über die Stelle, wo die zwei darunter zusammenstoßen. Und der andere Maurer prüft mit der Wasserwaage, ob alles gerade ist.“
Mama staunt, wie gut Sinan sich auskennt.

„Uite, mamă, zidarul! Cea de acolo este o mistrie. În găleată e mortar. Este ca un lipici, doar că este făcut din nisip, var, ciment și apă. El îl folosește pentru a lipi cărămizile între ele. Întotdeauna decalate: o cărămidă vine exact peste locul în care se întâlnesc cele două de mai jos. Iar celălalt zidar verifică cu bolobocul dacă totul este drept.“
Mama este uimită de cât de multe știe Sinan.



die Schaufel
lopata



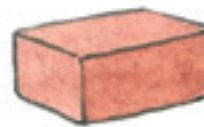
die Mauer
peretele



die Maurerkelle
mistria



der Mörtel
mortarul



der Ziegelstein
cărămida



die Wasserwaage
bolobocul



die Schubkarre
roaba